

Die Ministerin der Justiz

Frau A. TURTELBOOM

Der Minister des Haushalts

O. CHASTEL

Die Ministerin der Beschäftigung

Frau M. DE CONINCK

Der Minister der Öffentlichen Unternehmen und der Entwicklungszusammenarbeit

J.-P. LABILLE

Der Minister der Finanzen

K. GEENS

Mit dem Staatssiegel versehen:

Die Ministerin der Justiz

Frau A. TURTELBOOM

## SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C – 2013/15272]

**3 DECEMBRE 2013. — Arrêté royal confiant à la Société fédérale de Participations et d'Investissement une mission au sens de l'article 2, § 3, de la loi du 2 avril 1962 relative à la Société fédérale de Participations et d'Investissement et aux sociétés régionales d'investissement**

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 2 avril 1962 relative à la Société fédérale de Participations et d'Investissement et aux sociétés régionales d'investissement, notamment l'article 2, § 3;

Considérant l'objet de la réforme, à savoir la réorganisation des activités et des structures de la SNCB-Holding, d'Infrabel et de la SNCB en deux entreprises publiques autonomes ayant la forme de société anonyme de droit public au sens de la loi du 21 mars 1991, c'est-à-dire un gestionnaire de l'infrastructure et une entreprise ferroviaire;

Considérant qu'il y a lieu, dans le cadre de la réforme du groupe SNCB envisagée, de dénouer la participation SNCB Holding détenue par la Financière Rue de France, sous-filiale de la SNCB Holding;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 4 novembre 2013;

Vu l'accord du Ministre du Budget, rendu le 12 novembre 2013;

Sur la proposition de Notre Ministre des Entreprises publiques et de la Coopération au développement, chargé des Grandes Villes et de Notre Ministre des Finances, chargé de la Fonction publique et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** En application de l'article 2, § 3, de la loi du 2 avril 1962 relative à la Société fédérale de Participations et d'Investissement et aux sociétés régionales d'investissement, la Société fédérale de Participations et d'Investissement est chargée (i) d'acquérir les actions de jouissance détenues par la société anonyme Financière Rue de France, dont le siège social est établi à 1060 Bruxelles, rue de France, 56-58, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0878.467.335, dans la société anonyme d'intérêt public Société Nationale des Chemins de fer Belges Holding, en abrégé « S.N.C.B. Holding », dont le siège social est établi à 1060 Bruxelles, rue de France 85, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0203.430.576, soit 16.624.993 actions de jouissance au prix fixé de 0,30 euros par action, (ii) de conclure toutes conventions à cette fin et (iii) de gérer cette participation.

**Art. 2.** L'Etat mettra à la disposition de la Société fédérale de Participations et d'Investissement la totalité des fonds nécessaires à l'acquisition visée à l'article 1<sup>er</sup>.

**Art. 3.** La mission confiée à la Société fédérale de Participations et d'Investissement par le présent arrêté est exécutée par celle-ci en son nom propre mais pour compte de l'Etat.

**Art. 4.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[C – 2013/15272]

**3 DECEMBER 2013. — Koninklijk besluit waarbij aan de Federale Participatie- en Investeringsmaatschappij een opdracht wordt toevertrouwd overeenkomstig artikel 2, § 3, van de wet van 2 april 1962 betreffende de Federale Participatie- en Investeringsmaatschappij en de gewestelijke investeringsmaatschappijen**

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 2 april 1962 betreffende de Federale Participatie- en Investeringsmaatschappij en de gewestelijke investeringsmaatschappijen, inzonderheid op artikel 2, § 3;

Gelet op het doel van de hervorming, namelijk de reorganisatie van de activiteiten en de structuren van de NMBS-Holding, Infrabel en de NMBS tot twee autonome overheidsbedrijven die de vorm aannemen van naamloze vennootschappen van publiek recht in de zin van de wet van 21 maart 1991, namelijk een infrastructuurbeheerder en een spoorwegonderneming;

Overwegende dat er, in het kader van de overwogen herstructurering van de NMBS-groep, reden is om de participatie in de NMBS-Holding in het bezit van Financière Rue de France, kleindochtervennootschap van de NMBS-Holding, te beëindigen;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 4 november 2013;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 12 november 2013;

Op voordracht van Onze Minister van Overheidsbedrijven en Ontwikkelingssamenwerking, belast met Grote Steden en van Onze Minister van Financiën, belast met Ambtenarenzaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Met toepassing van artikel 2, § 3, van de wet van 2 april 1962 betreffende de Federale Participatie- en Investeringsmaatschappij en de gewestelijke investeringsmaatschappijen wordt de Federale Participatie- en Investeringsmaatschappij ermee belast om (i) de bewijzen van deelgerechtigheid gehouden door de naamloze vennootschap Financière Rue de France, met maatschappelijke zetel te 1060 Brussel, Frankrijkstraat 56-58, ingeschreven in de Kruispuntbank van Ondernemingen onder nummer 0878.467.335, in de naamloze vennootschap van publiek recht Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen Holding, afgekort « N.M.B.S. Holding », met maatschappelijke zetel te 1060 Brussel, Frankrijkstraat 85, te verwerven, zijnde 16.624.993 bewijzen van deelgerechtigheid tegen de vaste prijs van 0,30 euro per aandeel, (ii) alle overeenkomsten met dat oogmerk aan te gaan en (iii) deze participatie te beheren.

**Art. 2.** De Staat zal aan de Federale Participatie- en Investeringsmaatschappij al de fondsen voor de verwerving bedoeld in artikel 1 ter beschikking stellen.

**Art. 3.** De opdracht die door dit besluit aan de Federale Participatie- en Investeringsmaatschappij wordt toevertrouwd, wordt door deze laatste in eigen naam maar voor rekening van de Staat uitgevoerd.

**Art. 4.** Dit besluit treedt in werking de datum van publikatie in het *Belgisch Staatsblad*.

**Art. 5.** Le Ministre qui a les Finances dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 3 décembre 2013.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,  
K. GEENS

Le Ministre des Entreprises publiques,  
J.-P. LABILLE

**Art. 5.** De Minister die de Financiën onder zijn bevoegdheden heeft, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, op 3 december 2013.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,  
K. GEENS

De Minister van Overheidsbedrijven,  
J.-P. LABILLE

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,  
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE  
ET ENVIRONNEMENT**

[C - 2013/24401]

**4 NOVEMBRE 2013. — Arrêté royal portant octroi du subside pour l'année budgétaire 2013 au Fonds national de la Recherche scientifique**

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, les articles 33 et 121 à 124;

Vu la loi du 4 mars 2013 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2013;

Vu l'arrêté royal du 18 janvier 1965 relatif au financement de programmes de recherche fondamentale collective;

Vu l'arrêté royal du 16 novembre 1994 relatif au contrôle administratif et budgétaire, les articles 14 et 22;

Vu la convention en date du 7 novembre 1969, intervenue entre le Ministère de la Santé publique et de la Famille et le Fonds national de la Recherche scientifique relative aux modalités d'octroi et à la répartition des subsides alloués par le Ministère de la Santé publique et de la Famille au Fonds national de la Recherche scientifique, numéro d'entreprise 408367030, dans le cadre de la recherche fondamentale médicale;

Vu la délégation donnée à l'Inspection des Finances le 5 février 1963 par le Ministre adjoint aux Finances;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 2 octobre 2013;

Sur la proposition de la Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Un subside fixé à trois millions deux cent quatre-vingt cinq mille euros (3.285.000 EUR) à imputer à l'article 25 56 23 45.23.01 de la division organique 56 du budget du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement pour l'année budgétaire 2013 est alloué au Fonds National de la Recherche Scientifique.

**Art. 2.** Le subside sera réparti et son emploi sera justifié conformément à la convention intervenue le 7 novembre 1969 entre le Ministère de la Santé publique et de la Famille et le Fonds National de la Recherche Scientifique.

**Art. 3.** Le subside sera versé au compte 000-0064231-17 de la Poste, en faveur du Fonds national de la Recherche scientifique médicale, rue d'Egmont 5, à 1000 Bruxelles, numéro d'entreprise 408367030, après signature du présent arrêté.

**Art. 4.** Le ministre qui a la Santé publique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 4 novembre 2013.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre de la Santé publique,  
Mme L. ONKELINX

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,  
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN  
EN LEEFMILIEU**

[C - 2013/24401]

**4 NOVEMBER 2013. — Koninklijk besluit houdende toekenning van de toelage voor het begrotingsjaar 2013 aan het Nationaal Fonds voor Wetenschappelijk Onderzoek**

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat, artikelen 33 en 121 tot 124;

Gelet op de wet van 4 maart 2013 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2013;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 januari 1965 betreffende de financiering van programma's van collectief fundamenteel onderzoek;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 november 1994 betreffende de administratieve en begrotingscontrole, artikelen 14 en 22,

Gelet op de tussen het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin en het Nationaal Fonds voor Wetenschappelijk Onderzoek op 7 november 1969 gesloten overeenkomst betreffende de wijze waarop subsidies, verleend door het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin aan het Nationaal Fonds voor Wetenschappelijk Onderzoek, ondernemingsnummer 408367030, in het kader van het fundamenteel geneeskundig onderzoek, verleend en verdeeld zullen worden;

Gelet op de delegatie die de Adjunct-Minister van Financiën op 5 februari 1963 aan de Inspectie der Financiën heeft gegeven;

Gelet op het advies van de Inspectie der Financiën gegeven op 2 oktober 2013;

Op de voordracht van de Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Een toelage vastgesteld op drie miljoen tweehonderd vijfentachtig duizend euro (3.285.000 EUR) aan te rekenen op artikel 25 56 23 45.23.01 van de organisatieafdeling 56 van de begroting van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu voor het begrotingsjaar 2013 wordt toegekend aan het Nationaal Fonds voor Wetenschappelijk Onderzoek.

**Art. 2.** De toelage moet verdeeld en zijn bestemming verantwoord worden in overeenstemming met de tussen het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin en het Nationaal Fonds voor Wetenschappelijk Onderzoek op 7 november 1969 gesloten overeenkomst.

**Art. 3.** De toelage zal gestort worden op rekening nr. 000-0064231-17 van De Post van het Nationaal Fonds voor Geneeskundig Wetenschappelijk Onderzoek, Egmontstraat 5, 1000 Brussel, ondernemingsnummer 408367030 na de ondertekening van dit besluit.

**Art. 4.** De minister bevoegd voor Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 4 november 2013.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,  
Mevr. L. ONKELINX